



<b>Sammanträdestid</b>	Torsdagen den 28.2.2013 kl. 19.00-21.00	
<b>Sammanträdesplats</b>	Ödkarby skola	
<b>Beslutande</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>x Lindgrén Jan, ordf.</li><li>x Fagerholm Thommy, vice ordf.</li><li>- Alm Marika</li><li>x Renfors Kerstin</li><li>x Sjölund Johan</li><li>x Holmström Sue kl.19.05-</li><li>- Lindroos Erica</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>x Rönberg Lena</li><li>- Flöjt-Josefsson Helena</li><li>- Jansson Gunnie</li><li>- Jansson Tom</li><li>- Hampf Kåre</li></ul>
<b>Övriga närvarande</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Karlsson Runar, kommunstyrelsens ordförande</li><li>x Salmén Rosa, kommunstyrelsens representant, kl 20.05</li><li>- Alm Kerstin, kommundirektör</li> <li>x Larsson Patrik, bildningschef väst</li><li>x Blomqvist Pernilla, bildningschef öst</li></ul>	
<b>Paragrafer</b>	§§ 15-25	
<b>Underskrifter</b>	Ordförande	Sekreterare
	Jan Lindgrén	Patrik Larsson, bildningschef
<b>Protokolljustering</b>	Saltvik den 28.2.2013	
	Thommy Fagerholm	Kerstin Renfors
<b>Protokollet framlagt till påseende</b>	Saltvik den 6.3.2013	
<b>Intygar</b>	Patrik Larsson, bildningschef	
<b>Utdragets riktighet bestyrkes</b>	Saltvik den	
<b>Underskrift</b>		



<b>Sammanträdestid</b>	Torsdagen den 28.2.2013 kl. 19.00
<b>Sammanträdesplats</b>	Ödkarby skola

**Ärenden:**

- § 15 Konstatera laglighet och beslutförhet
- § 16 Protokolljusterare
- § 17 Föredragningslistan
- § 18 Verksamhetsberättelse för barn- och ungdom östra 2012
- § 19 Verksamhetsberättelse barn- och ungdom västra 2012
- § 20 Versamhetsstatistik för allmänna bibliotek
- § 21 Ansökan om bidrag - Unga band
- § 22 Konfidentiellt ärende - Anhållan om anpassad lärokurs i engelska
- § 23 Lagförslag rörande ändringar i barnomsorgs- och hemvårdsstödslagstiftningen relaterade till faderskapspenning, yttrande
- § 24 Delgivningar bildningschef västra
- § 25 Konfidentiellt ärende - anhållan om anpassad lärokurs

Jan Lindgrén, ordförande



---

**§ 15 KONSTATERA LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET**

Skolbi 15§/28.2.2013

Sammanträdet konstaterades vara lagenligt sammankallat och med hänsyn till antalet närvarande även beslutfört.

-----

**§ 16 PROTOKOLLJUSTERARE**

Skolbi 16§/28.2.2013

I tur att justera protokollet är Thommy Fagerholm och Marika Alm

**Beslut:**

Till protokolljusterare valdes Thommy Fagerholm och Kerstin Renfors  
Protokollet justeras 28.2.2013 efter mötet.

-----

**§ 17 FÖREDRAGNINGSLISTAN**

Skolbi 17§/28.2.2013

Föredragningslistan fastställdes med följande tillägg:

§25           Konfidentiellt ärende- anhållan om anpassad lärokurs

-----

**§ 18 VERKSAMHETSBERÄTTELSE FÖR BARN- OCH UNGDOM ÖSTRA 2012**

Skolbi 18§/28.2.2013

Bildningschef östra har gjort ett förslag till verksamhetsberättelse för Barn och ungdom östra för år 2012. Intäkterna visar ett utfall om 103,9% vilket är 2 874 euro mer än budgeterat. Kostnaderna visar ett utfall om 98,8% vilket är en underskridning med 13 188 euro jämfört med budget 2012.

Bilaga: Bokslut och verksamhetsberättelse för barn- och ungdom östra 2012 samt underskridning av Barn- och ungdom östra 2012

**Förlag bildningschef östra:**

Skol- och bildningsnämnden godkänner verksamhetsberättelsen enligt bilaga för vidare behandling i kommunstyrelse.

**Beslut:**

Skol- och bildningsnämnden har tagit del av verksamhetsberättelsen samt blanketten för över/underskridningar enligt bilaga för ärendet vidare för behandling i kommunstyrelsen.

-----



---

§ 19 VERKSAMHETSBERÄTTELSE BARN- OCH UNGDOM VÄSTRA 2012

Skolbi 19§/28.2.2013

Bildningschef västra har gjort ett förslag till verksamhetsberättelse för Barn och ungdom västra för år 2012. Kostnaderna visar ett utfall om 99,4% vilket är en underskridning med 6.441 euro. Intäkterna visar ett utfall om 102% vilket är 11.000 euro mer än budget 2012.

Bilaga: Bokslut och verksamhetsberättelse för barn- och ungdom västra samt NÅHD 2012.

**Förlag bildningschef västra:**

Skol- och bildningsnämnden godkänner verksamhetsberättelsen enligt bilaga för vidare behandling i kommunstyrelsen.

**Beslut:**

Skol- och bildningsnämnden har tagit del av verksamhetsberättelsen samt blanketten för över/underskridningar enligt bilaga och för ärendet vidare för behandling i kommunstyrelsen.

-----



---

§ 20 VERKSAMHETSSTATISTIK FÖR ALLMÄNNA BIBLIOTEK

Skolbi 20§/28.2.2013

Ålands landskapsregering begär årligen in en verksamhetsstatistik för allmänna bibliotek. Statistik för Saltviks bibliotek 2012 visar ett minskat mediebestånd genom avskrivning, vilket ska göras kontinuerligt. Antal besök har ökat vilket också medfört att antal utlån har ökat.

Bilaga: Verksamhetsstatistik Saltviks bibliotek

**Förslag bildningschef östra:**

Skol- och bildningsnämnden besluter godkänna statistiken enligt bilaga och delger Mariehamns stadsbibliotek statistiken vilken sammanställs och vidarebefordras till Ålands landskapsregering.

**Beslut:**

Skol- och bildningsnämnden beslöt enligt förslag.  
-----

**§ 21 ANSÖKAN OM BIDRAG - UNGA BAND**

Skolbi 86§/4.10.2012

Evenemanget Unga Band ordnas av ungdomsbyrån vid Mariehamns stad i samarbete med Åland ungdomsförbund, Folkhälsan, Mariehamns församling samt Lemlands kommun.

Det drog fria evenemanget, vilket riktas till alla ungdomar och band i landskapet hålls på Uncan den 26.10.2012 kl. 18-24.00. Under den tiden uppträder åländska band och underhåller publiken i form av en tävling.

Ansökan innehåller även en kostnadskalkyl om totalt 3.000 €.

**Förslag bildningschef västra:**

Skol- och bildningsnämnden beslutar bevilja ett bidrag om totalt 200 euro för det enskilda evenemanget Unga Band. Bidraget betalas från kontot aktivitets bidrag: 4705.

**Beslut:**

Skol- och bildningsnämnden beslöt enligt förslag.  
-----

Skolbi 21§/28.2.2013

Bidragsutbetalningen till evenemanget Unga band, betalades inte ut enligt tidigare beslut då evenemanget sköts upp på obestämd tid. Nu har Unga band genomförts och bidragsanhållan kvarstår.

**Förslag bildningschef västra:**

Skol- och bildningsnämnden beslutar bevilja ett bidrag om totalt 200 euro för det enskilda evenemanget Unga Band. Bidraget betalas från kontot aktivitets bidrag: 4705.

**Beslut:**

Skol- och bildningsnämnden beslöt enligt förslag.  
-----



---

**§ 22 KONFIDENTIELLT ÄRENDE**

Skolbi 22§/28.2.2013





## § 23

**LAGFÖRSLAG RÖRANDE ÄNDRINGAR I BARNOMSORGS- OCH HEMVÅRDSSTÖDSLAGSTIFTNINGEN RELATERADE TILL FADERSKAPSPENNING, YTTRANDE**

Kmst 50 §/4.2.2013

Landskapsregeringen inbegär kommunens utlåtande över lagförslag rörande ändringar i barnomsorgs- och hemvårdsstödslagstiftning relaterade till faderskapspenning. Yttrande skall vara landskapsregeringen tillhanda senast 25 februari 2013.

Huvudsakligt innehåll:

Landskapsregeringen föreslår att lagtinget antar två landskapslagar som innebär att landskapslagen om stöd för vård av barn i hemmet respektive barnomsorgslagen för landskapet Åland ändras. Ändringarna i landskapslagen om stöd för vård av barn i hemmet är av lagtekniska karaktär i det att hänvisningarna till sjukförsäkringslagen i bestämmelserna om grunddel och om flerbarnförhöjning justeras och görs mer generella. Ändringarna i barnomsorgslagen för landskapet Åland innebär bl.a. att bestämmelserna om rätten till daghemsverksamhet kompletteras. Under den tid faderskapspenningen utbetalas till vårdnadshavaren har han inte rätt att utnyttja en för eget barn beviljad barnomsorgsplats, om barnet är under tre år. Rätten till samma barnomsorgsplats kvarstår dock efter att faderskapspenningsperioden upphör. Om faderskapspenning utbetalas samtidigt som moderskapspenning har vårdnadshavaren inte rätt att nyttja barnomsorgsplats för barn under tre år.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen ger skol- och bildningsnämnden i uppdrag att ge utlåtande till landskapsregeringen gällande lagförslag rörande ändringar i barnomsorgs- och hemvårdsstödslagstiftning relaterade till faderskapspenning.

Beslutet motiveras med kort utlåtandetid.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.  
-----

Skolbi 23§/28.2.2013

Kommunförbundet har 15.2.2013 lämnat följande utlåtande:

Ålands kommunförbund tillstyrker de föreslagna förändringarna i barnomsorgslagen eftersom det gynnar den kommunala sektorn som arbetsgivare och samhället i stort om föräldraledigheten fördelas mer jämt mellan kvinnor och män. En mer jämställd föräldraledighet är också positivt ur ett barnperspektiv men förändringen är inte finansierad och kan därför inte tillämpas direkt.

Förändringarna innebär sammanfattningsvis att familjen får rätt att ha kvar sin plats inom barnomsorgen under pappans föräldraledighet.

Ålands kommunförbund konstaterar att år 2011 hade 229 barn av totalt 577 barn i åldern 1-2 år en plats inom den kommunala barnomsorgen, vilket motsvarar 40 procent. Inget barn av 289 barn under 1 år hade en plats



inom barnomsorgen under samma tid (ÅSUB Statistik 2012:5 och Statistisk årsbok).

Om samtliga dessa 229 barn är hemma med sina pappor i 54 dagar vardera och deras platser inom barnomsorgen därmed tillfälligt står tomma till samma kostnad som i Mariehamn, kan kommunernas kostnad för detta beräknas till sammanlagt 670 000 euro under ett år. Motsvarande kostnad när pappaledigheten var 36 dagar beräknas till 447 000 euro. Den förlängda pappaledigheten kan därmed komma att kosta kommunerna 223 000 euro mer än tidigare. Kommunerna bör ha möjlighet att ta ut avgift för barnomsorgen under pappaledigheten.

Landskapsregeringen bör sträva efter att leva upp till den kommunala finanseringsprincipen, dvs att kommunerna inte ska behöva höja skatten eller prioritera om annan verksamhet för att finansiera nya uppgifter.

Kommunförbundet tillstyrker också de föreslagna förändringarna i hemvårdsstödslagen. Ändringarna i landskapslagen om stöd för vård av barn i hemmet är av lagteknisk karaktär.

**Förslag bildningschef västra:**

Skol- och bildningsnämnden omfattar kommunförbundets utlåtande.

**Beslut:**

Skol- och bildningsnämnden beslöt enligt förslag.  
-----



---

§ 24 DELGIVNINGAR BILDNINGSCHEF VÄSTRA

Skolbi 25§/28.2.2013

Bilaga, delgivningar bildningschef västra

**Förslag bildningschef västra:**

Skol- och bildningsnämnden besluter anteckna delgivningarna enligt bilaga till kännedom.

**Beslut:**

Skol- och bildningsnämnden beslöt enligt förslag  
-----



---

**§ 25 KONFIDENTIELLT ÄRENDE**

Skolbi 25§/28.2.2013

**ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING****FÖRBUD ATT SÖKA ÄNDRING****Vad förbudet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet kan enligt 112 § kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet.

Paragrafer: 18-20, 23

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt 110 § kommunallagen kan framställas över beslutet.

Paragrafer:

Enligt 15 § FörvprocessL/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut.

Paragrafer och grunden för besvärsförbudet:

LL om tjänstekollektivavtal 22/78 19§ "Tjänsteman får inte genom besvär söka ändring i myndighets beslut i ärende som avses i 2 § eller bringa det till handläggning genom anspråk på rättelse eller såsom förvaltningstvistemål, om han eller tjänstemannaförening har rätt att anhängiggöra ärendet vid arbetsdomstolen".

**ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE****Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse**

Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmarna.

Myndighet hos vilken rättelse yrkas:

Skol- och bildningsnämnden i Saltvik  
Saltviks kommun  
Lillängs 14  
22320 Ödkarby

Paragrafer: 15-17, 21-22, 24-25

Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt. I vardera fallet räknas inte framlägnings- eller delgivningsdagen med i besvärstiden.

**Rättelseyrkandets innehåll**

Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.



---

**BESVÄRSANVISNING****KOMMUNALBESVÄR****Besvärsmyndighet och besvärstid**

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkanden kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av den som är part eller av en kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att

1. beslutet tillkommit i felaktig ordning,
2. den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
3. beslutet annars strider mot lag

Besvärsmyndighet är  
Ålands förvaltningsdomstol  
PB 31, Torggatan 16  
22101 Mariehamn

Paragrafer:.

Besvärstid 30 dagar från dagen för delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

Besvärstiden för beslut enligt byggnadslagen för landskapet Åland är 30 dagar och räknas från den dag då beslutet anslagits på den kommunala anslagstavlan. Beslutet är anslaget den .

**FÖRVALTNINGSBESVÄR****Besvärsmyndighet och besvärstid**

Besvärsmyndighet är:

Ålands förvaltningsdomstol  
PB 31, Torggatan 16  
22101 Mariehamn

Paragrafer:

Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvärstiden för beslut enligt byggnadslagen för landskapet Åland är 30 dagar och räknas från den dag då beslutet anslagits på den kommunala anslagstavlan. Beslutet är anslaget den .  
forts.



---

**BESVÄRSANVISNING, forts**

**Besvärsskrift**

I besvärsskriften skall uppges

- ändringssökandens namn, yrke boningsort och postadress
- vilket beslut som överklagas
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.

Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.

**Inlämnande av besvärshandlingarna**

Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

**Avgift**

Enligt lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift på 90 euro av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

-----